

**Ayacucho 33, Esquina del Mercado LA PAZ-BOLIVIA.**



# EL DIARIO

## Ley de tierras

Se ha dictado la ley de tierras baldías, en forma de una completa evolución. Ella se produce muy especialmente en lo que se refiere a la propiedad y posesión de las concesiones gomeras.

Sabemos que el gobierno ha dedicado su atención preferente al reglamento que ha de complementar la ley dando los detalles de una correcta administración. Las concesiones no se dictarán de hoy en adelante sino por el gobierno, quedando las prefecturas y delegaciones, solo comisionadas para tramitar las peticiones. Este punto muy delicado será sin duda claramente determinado en el reglamento.

El ministerio de colonias, libre ya de las preocupaciones del congreso, publicará la reglamentación que es muy esperada porque los propietarios necesitan conocer la forma en que han de consolidar sus derechos.

La ley da reglas generales; el reglamento establecerá la manera de aplicarlas. Hay verdadera ansiedad para conocerlo y proceder a la consolidación ordenada.

## Impuesto de timbres á las bebidas alcohólicas

La cámara de diputados había derogado este impuesto en una ley que pasó al senado para su revisión. La comisión de hacienda había discrepado en la derogatoria y no devolvió la ley, por lo que no se puso en discusión en la alta cámara, quedando así incompleta la derogatoria.

Como existe la ley general que declara vigentes los impuestos que no hayan sido expresamente derogados por el poder legislativo, resulta que el de timbres sobre las bebidas alcohólicas, se halla vigente.

El ejecutivo dictará las medidas conducentes a la más correcta y equitativa percepción de este impuesto.

## Samuel Oropeza

“La muerte es la tarde de un hermoso día.” Si atendemos á los beneficios hechos en este planeta al ejercitar los atributos de la existencia, en pocos casos se podría aplicar con justicia la frase que encabeza estas líneas.

Hace diez años, el telégrafo anunció la muerte de don Samuel Oropeza. Amigos y enemigos, partidarios políticos y adversarios de la víspera, enlutaron sus columnas y pronunciaron palabras de justicia para el joven parlamentario, para el insigne periodista, que había luchado en primera línea por las doctrinas liberales.

La noticia fué desmentida. Oropeza había vencido una grave enfermedad y festejando las necrologías de todos los partidos, volvió á la brecha, con más vigor y energía, hasta que el cambio político lo llevó á la cartera de instrucción y justicia donde operó una verdadera evolución, trabajando como el más laborioso de cuantos han manejado ese difícil ramo de la administración pública.

Terminada su labor en ese orden, fué elegido vocal de la excelentísima corte suprema, donde llevó luz y acrisolada probidad. Su asombrosa actividad le permitió emprender dos trabajos de incontestable mérito. El comentario de los procedimientos civiles y criminal, que terminó hace poco con entusiasta aplauso del país todo.

Rinde hoy el triste é ineludible tributo que pesa sobre la humanidad. Muere joven, en la plenitud de la vida, en el momento en que la experiencia había sazonado ya ese talento privilegiado, que por sus propios esfuerzos tenía lugar preferente entre las notabilidades del país.

Su muerte enluta los bancos del parlamento, el puesto difícil del escritor público, el espinoso sillón del ministro de estado y el solio respetable del magistrado. El partido liberal pierde al más aventajado de sus líderes y la república tiene un claro muy difícil de llenar.

Deber de justicia para el eminente hombre público, sentimiento de amistad para el correligionario desde los bancos del parlamento hasta las más altas esferas del gobierno, hacen brotar de nuestra pluma este ligero homenaje empapado en sinceras lágrimas de dolor. Depositamos sobre la tumba del amigo una guirnalda que perpetuará su memoria en el corazón y en el sentimiento de todos los que con él compartieron los esfuerzos en la lucha y los sacrificios patrióticos en el poder.

Hay hombres que no mueren. Se imponen el silencio, descansan en paz; pero su memoria es inmortal, se transmite á las generaciones en las hermosas y brillantes páginas de la historia. Samuel Oropeza, es de esos.

No ha muerto La historia hará su aporteosis y allí esta su gloria.

## BOLETIN TELEGRAFICO

(VIA GALVESTON)

### RUSIA

#### Desórdenes en Riezeusa

San Petersburgo, enero 8. Comunican de Riezeusa que los revolucionarios han cometido todo género de tropelías saqueando algunas casas de negocios y las oficinas de correos de donde se apoderaron las armas.

La población se halla aterrorizada.

#### Combate de Faganrof

Se sabe que se ha librado un tremendo combate cerca de Faganrof entre las tropas revolucionarias y las fuerzas del imperio. Los resultados son desastrosos para ambas partes.

#### Auxilio para las víctimas de la rebelión

El czar ha enviado la cantidad de cien mil rublos para repartirlos entre las víctimas de la rebelión.

#### Otra carta de Rojenski

En Novoe Vremya ha aparecido una nueva carta del almirante Rojenski.

El ministro de marina ha autorizado la publicación de estas cartas sin aprobar su contenido.

#### Renuncia de De Witte

Se anuncia que el barón De Witte renunciará la presidencia del consejo de ministros, después de que se reúna la asamblea nacional.

#### Investigación del desastre de Tshushima

El ministro de marina ha nombrado tres comisiones para que investiguen las causas del desastre sufrido en Tshushima por la escuadra rusa, con motivo de la publicación de las cartas de Rojenski.

#### Atentado anarquista

Noticias de Radow anuncian que cuando el jefe de policía señor Ivan paseaba á coche acompañado de su esposa y varias otras personas, fué víctima de un atentado anarquista.

Se le arrojó una bomba cuya explosión causó la muerte de su esposa, hirió á varias personas y le arrancó las dos piernas.

#### INGLATERRA

##### Alderby mal recibido

Londres.—La llegada del chamberlan Alderby ha sido recibida con silbidos y gritos, repitiéndose igual manifestación cuando se dirigía al club de los unionistas.

##### Riña entre alemanes y japoneses en Pekín

Los diarios de Pekín anuncian que ha habido una riña entre algunos soldados japoneses y alemanes encargados de guarnecer las legaciones, resultando ocho alemanes y doce japoneses heridos, algunos en estado grave.

##### Representantes boers

El subsecretario de colonias ha pronunciado un discurso declarando que el gobierno dará lo más pronto al Transvaal una asamblea de representantes democráticos.

##### La situación grave en Rusia

Los diarios de San Petersburgo anuncian que la situación de las provincias del Báltico es extremadamente grave.

El regimiento de dragones que ha sido enviado para combatir á los revolucionarios, ha sido completamente rodeado por las fuerzas de los insurrectos lituanos.

### CHILE

#### Desórdenes en Ancud

Santiago.—El gobierno ha recibido alarmantes noticias en las que se le comunica haberse producido graves desórdenes en Ancud.

Con este motivo reina mucha inquietud en el público.

Los vecinos de Ancud han pedido al gobierno que se les garantice, á causa de las arbitrariedades que comete el prefecto de policía de esa ciudad.

#### Voladura de una lancha

Durante los ejercicios que practicaban los alumnos de la escuela naval, lanzando torpedos en las cercanías de Talcahuano, uno de éstos se desvió del blanco yendo á estallar al costado de una lancha á vapor.

La explosión produjo la voladura de la lancha con más tres individuos que la tripulaban.

#### El delegado comercial yankee

El ministro norteamericano ha presentado ante el presidente Riesco y ante el ministro de relaciones exteriores al delegado comercial Mr. Hutchinson, que viene á estudiar las industrias nacionales de estaré pública para ver la manera de establecer relaciones comerciales entre Estados Unidos y Chile.

Hará su viaje de investigación hasta Magallanes, por lo cual el gobierno le ha ofrecido todas las facilidades necesarias, pasando oficios á las autoridades respectivas, las que deberán

suministrarle los datos precisos que solicite.

#### Multando al capitán del Colombia

El gobernador marítimo de Valparaíso ha multado con la cantidad de mil pesos al capitán del vapor “Colombia” por haber admitido mayor número de pasajeros del que podía contener y permitido además que se embarque carga excesiva, lo cual hacía peligroso el viaje.

Se asegura que la compañía inglesa, á la que pertenece dicho vapor, interpondrá la correspondiente reclamación ante el gobierno.

#### Asalto en Viña del Mar

Captura de bandidos

Anoche una partida de bandidos ha asaltado en Viña del Mar el negocio que tenía establecido la señora Inés Cabrero, matando á la propietaria y llevándose toda la existencia.

La policía al tener conocimiento de lo ocurrido acudió inmediatamente al lugar del suceso y emprendiendo en seguida la persecución de los bandidos á quienes logró alcanzar, resistiendo éstos á mano armada. Después de una tremenda batalla, los policiales mataron á tres y apresaron á los demás.

#### Desmintiendo la renuncia del intendente de Valparaíso

Entrevistado el intendente de Valparaíso desmintió que el consejo de gabinete le haya pedido su renuncia, culpando á sus enemigos la propagación de esa noticia.

Demostó que tenía ganada la confianza del gobierno, puesto que hace más de seis meses está pidiendo su retiro para atender sus negocios particulares, reteniéndose solo con promesas.

#### Política interna

Los liberales han ubicado en Caupolicán la candidatura del señor Rafael Orrego en lugar de la del señor Javier Figueroa, habiéndose unido á éste los grupos: demócrata, landista y skellista.

Anoche la juventud monttina celebró una importante reunión en su favor, habiendo hablado los señores Pedro y Raul Edwards y otros muchos caballeros.

Los balmacedistas proclamaron en Coquimbo la candidatura senatorial del señor Enrique Villegas, quien ha sido muy bien recibido.

#### En el senado

El senado aprobó secretamente por unanimidad el ascenso del señor Martínez al grado de almirante.

—A petición del senador señor Balmaceda, el ministro del interior ha prometido preocuparse de la reorganización de la delegación salitrera.

—Se ha designado una comisión formada por los señores Castellón, Montt, Tocornal, Sanfuentes y Ballesteros, para que den su informe sobre el protocolo adicional firmado con la república de Bolivia.

—Se ha clausurado el debate sobre recompensas militares, habiéndose aprobado la indicación del señor Montt, para que se les gratifique de una sola vez emitiendo para el pago, bonos por un valor de tres millones de pesos al cinco por ciento de interés y dos de amortización; comisionándose á los señores Ballesteros, Matte y Tocornal para que redacten el proyecto.

#### El ferrocarril á La Paz

“El Diario Ilustrado” ocupándose de la campaña hecha por el sindicato nacional de obreros en favor de sí mismo, para llevarse la propuesta del ferrocarril á La Paz, dice: es necesario que el gobierno no se deje arrastrar por influencias de una propaganda sentimental que todavía puede ser un disfraz para un simple espíritu de lucro.

#### Otras noticias

La superintendencia de aduanas ha nombrado martillero de la aduana de Arica al señor Julio Herrera.

—En la semana próxima se dirigirá á Bolivia con una misión especial el capitán Contreras.

—El señor Maximiliano Ebner ha sido nombrado gerente de la fábrica de cerveza Ebner.

### ECUADOR

#### Nueva ciudad industrial

Guayaquil. Un sindicato americano ha comprado por diez y siete mil pesos una hacienda de recreo contigua á la estación y á la maestranza del ferrocarril.

Dicho sindicato que se halla representado por su gerente Mr. Hirman se propone levantar una ciudad moderna, donde instalará varias industrias.

Los revolucionarios derrotados

No se ha recibido aún un parte detallado del combate efectuado entre los revolucionarios y las tropas del gobierno.

Se cree que se ha emprendido una larga persecución á los derrotados, el general revolucionario Alfaro se halla errante en las montañas de Balbulo acompañado del coronel Montero.

En esta misma montaña ha sido apresado el comandante Carlos Alfaro.

Una partida de revolucionarios, al mando del coronel Andrade, han sido derrotados cerca de Riobamba, después de lo cual las tropas del gobierno en-

traron triunfantes á esta ciudad á las cuatro y media de la tarde.

### ARGENTINA

#### La salud de Mitre

Buenos Aires. El general Mitre pasó la noche más tranquila. Se halla completamente extenuado, apesar de alimentarse bien.

#### Representante en La Haya

Se asegura que el general Roque Sáenz Peña representará á la república Argentina en el congreso internacional de La Haya.

Este nombramiento ha causado buena impresión en los círculos diplomáticos.



—El concierto que prepara la respetable sociedad de beneficencia, tendrá lugar á principios de febrero. Cantarán las señoras Cristina de Zuazo, Sofia Núñez de Zuazo, señoritas Manuel Saenz, Elena Valenzuela, Luz Echazú, Elvira Canedo, Elena Ghavaneix, Hortencia Núñez del Prado. Harán parte de la sección musical las señoritas Emma Pérez Echazú, Teresa Reyes Ortiz, Carmen Rosa Zapata y otras.

—El 6 del que rige dejó de existir en Sucre el ilustre jurista don Samuel Oropeza, víctima de un violento ataque cerebral.

—El baile del Club estuvo espléndido. Sin los preparativos de un gran saqueo, tuvo el éxito de un acontecimiento social de los más salientes de la época. Cerca de doscientas parejas pasaron la noche más agradable entre el general entusiasmo y la cultura más exquisita. Los socios del club están convencidos de que muy fácilmente pueden hacer espléndidas reuniones. No se necesita hacer una revista concreta. Todas estaban espléndidamente bien puestas y todos irreprochablemente correctos. Nada faltó, ninguna nota discordante; las comisiones cumplieron su deber en forma que no se puede exigir más. El presidente del club señor Macario Pinilla y su simpática esposa atendieron á todos de una manera tan satisfactoria y cabal que merecieron aplausos y agradecimientos generales. El más exigente crítico no podría hacer la más pequeña censura á lo menos fundada.

## PALABRAS LIBRES

### La risa de los inmunes

Pasados felizmente los tiempos en que la demagogia alzaba el brazo en el momento menos pensado para demoler los organismos legales, las camarillas politiqueras, los gobiernos familiares absolutistas son en la hora presente el único amago de perturbación de la tranquilidad pública.

Este sistema que semeja el régimen del cacicazgo en las tribus, es una grave ofensa á la opinión sana del país, cuyos anhelos se cifran en la aparición de síntomas que traduzcan el renacimiento del civismo, vigorizado al impulso de reacciones viriles.

En la tribu primitiva la autoridad se funda en el hecho material del dominio, y éste corresponde al más fuerte, al más audaz. Ese se hacía cacique y ejercía un poder absoluto, hasta que otro, más fuerte, más bravo ó más audaz lo vencía y lo substituí. Esto ni más ni menos está pasando todavía en algunas de nuestras poblaciones.

Los progresos de la civilización no han hecho sino modificar el aspecto exterior, conservando la índole originaria, pero suavizando la brutalidad del procedimiento, debida á la inconsciencia primitiva y reemplazándola con la malicia y la hipocresía, que acusa la naciente conciencia de la torpeza del sistema.

Así se transformó el caudillo de poncho en el de levita y revolver, cuando no de guante blanco, que subsiste hoy y dirige y maneja algunos pueblos, casi con el mismo absolutismo con que eran dirigidas las tribus primitivas.

Todo cuanto de aquí se engendra, es anormal, pequeño y repulsivo.

Asistimos á la bancarrota del carácter, destemplado bajo la influencia prepotente de un sensualismo utilitario que pone su objeto único en las groseras satisfacciones del éxito.

Y riense esos absorbentes, riense de las acusaciones y protestas, porque se sienten inmunes y su nepotismo asegurado y cada vez más ensanchado porque, á la distancia, es muy fácil engañar y reírse.

Vaya el siguiente caso práctico á convencer de esos nepotismos:

Cartas recibidas hace tiempo de Tarija, nos dieron cuenta de este anacronismo administrativo:

Bebian en una taberna el mozo de don Bernardo Raña Trigo. Por disidencias amorosas se fueron á

las manos y armaron un toletola espantoso. Acudieron los rondas y poniéndose de parte del mozo de don Adolfo propinaron al de don Bernardo una paliza feroz, conduciéndolo después á la policía. Sabedor al día siguiente el señor Raña Trigo de lo ocurrido, pidió el reconocimiento médico legal del herido; el reconocimiento práctico por el doctor José V. Trigo. En seguida el señor Raña Trigo denunció ante la prefectura á los rondas como autores del hecho. El prefecto don Leopoldo Trigo, primo hermano del médico y hermano de don Adolfo, pidió informe al intendente de la policía; el intendente que es primo hermano del prefecto se encontraba en el campo y quedó en su lugar por ministerio de la ley el comisario mayor; el comisario mayor don Alejandro Trigo, hermano del prefecto, informó que los rondas habían cumplido su deber, pues sabedores de que el mozo de Raña Trigo hablaba pestes contra de don Adolfo Trigo que es senador suplente y goza de inmunidades, no habían hecho otra cosa que conducirlo á la cárcel. Amostazado el señor Raña Trigo por este informe, volvió nuevamente á presentarse por escrito á la prefectura, pidiendo se insite al fiscal para que organice el respectivo sumario; el prefecto accediendo á la solicitud pasó los obrados al fiscal de partido; el fiscal de partido don Macedonio Trigo, primo hermano del prefecto, se excusó por enfermedad y delegó sus funciones al agente fiscal; el agente fiscal don Jorge Trigo, hermano del prefecto, requirió al juez de turno para que practique las declaraciones; el juez de turno don Bernardo Trigo sobrio no carnal del prefecto, ordenó á su secretario don Ramón Trigo, primo del prefecto, para que practique las notificaciones de ley á los testigos, entre los cuales aparecen don Manuel Trigo, portero de la prefectura y primo del prefecto, Alfredo Trigo y otros; no he podido cerciorarme si el administrador de la aduana nacional que es hermano político del prefecto figura de testigo.

En resumen: se formó un voluminoso expediente, resultando tal confusión de nombres y apellidos que el señor Raña Trigo se hacía cruces, y el distinguido é inteligente juez don Bernardo Trigo que no comulgaba con el prefecto y solo por sus méritos ocupa aquel puesto, llora y maldice de su apellido. El secretario de la prefectura no lleva el apellido Trigo, pero es sin embargo primo hermano del prefecto.

No terminan aquí los Trigo; los hay en profusión en las provincias, y entre ellos, el juez de Pacaya, don Julio Soruco Trigo.

Para muestra basta un botón y este es uno de tantos.

Podría añadir otro que es todo un florilegio mal escogido; pero es fuerza reservarlo para otro día, pues este artículo se alarga excediendo del tiempo y el espacio de que disponemos.

No hay duda que el mal se debe en gran parte á la sociedad misma, que al tolerar esos desmanes, indirectamente los apoya y los alienta, y en la sumisión vergonzosa con que individuos socialmente respetables, dignos y altivos, aceptan las humillaciones que ese nepotismo les impone.

Las instituciones, la dignidad de la nación reclaman una austera reparación y un ejemplar escarmiento á esos juglares políticos que temerariamente están jugando como tahures sobre los destinos de ciertos pueblos.

Benigno Lara.

## NOTAS PARLAMENTARIAS

### Comisión legislativa

Ayer se organizó la comisión legislativa bajo la presidencia del senador doctor Carrasco, siendo vocal el diputado doctor Flores Quintela y secretario Adelfo del Castillo.

Fuó nombrado redactor don Abel Retamoso.

## NOTAS ADMINISTRATIVAS

Prefectura.—Despacho del día 3. Se adjudican al señor César A. Cardozo, cincuenta pertenencias sobre vetas de níquel y cobalto, con el nombre de “Petrópolis”, en el cantón Quime de la provincia de Inquisivi.

Id id á Miltiades Armas, sesenta y cinco pertenencias sobre vetas de estaño en el cantón Colquiri, de la provincia de Inquisivi, con el nombre de “Theophilatos”.

Se declaró no haber lugar á la inscripción en la matrícula de contribuyentes en favor del indigena Casimiro Bautista.

Se ordena que el teniente Tomás P. Tapia, pague á Benita Vidaurte, la cantidad que le adeuda.





Rosa v. de Monje contra los indígenas de la finca Vilque. Notifíquese a los miembros de la sindicatura del monasterio de concepcionistas.

Dario Gutiérrez solicitando aprobación de las diligencias posesorias de la mina "La Unión". Informe el notario.

José A. Seldmayr, sobre el mineral "Obrajes Gold Mining". Vista.

Julian Ayora, sobre exención del servicio militar. Elévase ante el señor ministro del ramo.

Manuel Quipe reclamando unos obrados. Entriéguese si hallan en estado.

Dionisio Vilela contra Salvador Gosalves, por cobro de pesos. Notifíquese al demandado.

Justo Zamorano, pidiendo se proceda a las diligencias de posesión de la mina "Nuestra señora de la Asunta". Vista.

Francisca de Mackintosh, sobre renuncia de pertenencias mineras. Traslado.

Jorge Machicado y Andrés Pérez sobre la concesión gomera "La Esperanza". Elévase ante el ministerio de colonias.

Luis Ramos pidiendo se le practique reconocimiento. Practíquese.

José María Portillo sobre exhibición de varios procesos. Con citación contraria, manifiéstense.

Jorge Prieto Echaurén sobre transferencia del contrato sobre el impuesto a los alcoholes. Cúmplase la resolución suprema.

## JUDICIAL

Corte superior.—Despacho del día 6.

Luis Hermosa con Daniel Aliaga S. sobre comprobación de un documento; se concedió el recurso de nulidad.

Adrián Saavedra con Adolfo Peñaranda Pantoja y Miguel Zorrilla, por cobro de pesos; se declaró inmotivado el recurso de nulidad.

Vicente Barragán con Manuel Ventancur, sobre cobro de alquileres; se casó el auto recurrido.

Manuel G. Vergara con Ninfia v. de Balladares, sobre cobro de pesos; se declaró improcedente el recurso de nulidad.

Criminales. José T. La Viña, Policarpo La Torre, Antonio Canaviri y cómplices, por homicidio a Esteban Ghambi, se revocó la sentencia en la parte que condena a Antonio Canaviri.

Bernabé y Felipe Celis, por abigeato; se aprobó el auto de sobreseimiento.

Pedro Maraz, por estafa, se revocó el auto apelado.

## El plan ferroviario boliviano

El Diario de Buenos Aires dice lo que sigue:

La comisión de industrias del congreso boliviano ha terminado la redacción de un proyecto, que será sometido a las cámaras inmediatamente, y en el que se consigna el plan a que deberá sujetarse el ejecutivo en la construcción de las líneas férreas, que van a llevarse a cabo en este país con el producto de las indemnizaciones pagadas por el Brasil y por Chile.

Estando a las informaciones transmitidas desde La Paz, los ferrocarriles incluidos en este gran plan, que será pronto una ley del congreso boliviano, son los siguientes:

Desde Oruro sobre la margen izquierda del río Desaguadero hasta empalmar con la línea de Arica a La Paz. Esta línea tendrá las siguientes estaciones: Oruro, Cochabamba, Uyuni, Potosí y Tupiza; y vendrá a ligarse con el ferrocarril Central Norte Argentino actualmente en construcción.

Conveniría ahora, para el más activo desarrollo del comercio de estas provincias del norte con el sud de Bolivia, que el gobierno del coronel Montes diera la preferencia a la construcción de la línea férrea de Tupiza a Tarija, que está incluida en el plan aprobado y que activará su construcción de tal suerte que cuando se termine dentro de un par de años la línea Central Norte a Tupiza, estuviera también concluido el ferrocarril boliviano de esa ciudad a Tarija.

Así tendría una forma práctica inmediata el plan ferroviario boliviano en lo que se refiere a sus relaciones comerciales con nosotros, sin que con este procedimiento resultara perjudicado un tercero, pues ni el Perú, ni Chile pueden pretender que Tarija sea—nunca—por su distancia geográfica—mercado de sus productos, ni centro de intercambios comerciales, que se inclinarán siempre a la república Argentina.

## Curso Mercantil

A causa de los numerosos alumnos que siguen inscribiéndose en el Curso Mercantil Nocturno, hemos resuelto postergar las inscripciones hasta el 20 del presente.

La Paz, enero 8 de 1906. 5v p

Luis Aguirre.



## LA PAZ RUSO-JAPONESA

Takahira-Komura-Roosevelt  
La Rosen-De Witte

### Como se firmó la paz entre Rusia y el Japón

SESIÓN SOLEMNE EN PORTSMOUTH. El reloj del palacio del almirantazgo junto al arsenal, señala las tres menos cinco de la tarde.

La guardia de honor de los marinos americanos, con gorras roja y azul, blusa azul oscura y guantes blancos, se alinean junto a nosotros y de algunos periodistas privilegiados que aguardan la llegada de los plenipotenciarios.

Suena la orden de: ¡Presenten armas!

Witte, el barón Rosen y M. Placón este último con una gran cartera amarilla debajo del brazo, llegan en un automóvil.

La música saluda a los plenipotenciarios rusos.

M. Pairce sub-secretario de estado y el almirante Mead, los reciben; los plenipotenciarios suben la escalera de madera que conduce al saloncillo reservado a los rusos.

Witte enciende un cigarro y se pasea por la estancia, muy serio, sin pronunciar ni una frase.

El barón Rosen le deja solo, y Mr. Plancon va en busca de Mr. Adachi.

El automóvil de los plenipotenciarios japoneses viene con gran retraso.

A las tres y dieciocho minutos llegan Komura, Takahira, Dennison y Yamara; este último llevando en un cartapacio los dos ejemplares del tratado, redactado en inglés.

Se les recibe con el mismo ceremonial con que han sido acogidos los plenipotenciarios rusos, y suben al saloncillo destinado a ellos.

El barón de Komura permanece en el saloncillo con Takahira, mientras que los secretarios rusos y japoneses se reúnen en una pequeña salita fronteriza al salón de conferencias.

Los japoneses releen las dos copias redactadas en francés y las otras dos redactadas en inglés.

M. Placón lee el texto francés y M. Adachi lo confronta con el inglés.

Luego éste lee el texto inglés y mister Placón lo confronta con el texto francés.

A las tres y cuarenta y dos minutos termina la lectura.

Los secretarios entran en el salón y anuncian a los plenipotenciarios que todo está listo para la firma.

En el mismo instante aparece Witte en la puerta del saloncillo de los rusos y Komura en la del saloncillo reservado a los japoneses.

Tras de Witte viene el barón Rosen y tras de Komura, Takahira.

Los cuatro se saludan en silencio y se sientan.

Placón, Nobokoff, Korostavetz y Yermeloff toman asiento junto a los plenipotenciarios rusos. Sato Yamara, Adachi y Aleichi siéntanse al lado de Komura y Takahira.

En las sesiones anteriores quedaban desocupados dos asientos entre los representantes de ambos países.

Pero en esta última conferencia no sucede lo mismo.

M. Placón coloca delante de Witte y del barón de Rosen las dos copias redactadas en inglés.

Witte se dirige a los secretarios japoneses y ruso, a M. Patrie, al almirante Mead y a Meleck gobernador del Estado de New Hampshire y les dice:

—Haced el favor de sentaros.

Como no hay sillas bastantes para todos, algunos permanecen en pie.

Reyna breve silencio.

Witte mira a Komura, como si le preguntara si está dispuesto a firmar; después coje la pluma Komura.

Takahira y Rosen hacen el mismo ademán.

Llega el momento solemne.

Los cuatro apoyan a la vez la pluma en las cuatro copias del tratado, colocadas frente a ellos.

Witte firma con su hermoso carácter de letra "Serjio Witte".

El barón de Komura traza su nombre con caracteres de colegial: "Jutaro Komura".

Después los cuatro cambian las copias. En el texto francés firman primero los rusos y en el inglés los japoneses.

Durante algunos minutos reina un intenso silencio; se oye el crujir de las plumas sobre el pergamino.

Todas las miradas permanecen clavadas en Komura y en Witte.

Witte termina primero, Takahira el último.

Al concluir, Witte se levanta y se dirige hacia Komura, le tiende la mano, y los dos representantes de los pueblos, hasta ayer enemigos, se estrechan las manos, larga, silenciosamente, mirándose cara a cara.

Los demás asistentes se levantan muy conmovidos, y en el mismo instante, en una batería próxima, estalla el primer cañonazo de una salva, mientras que las campanas de todas las iglesias de Portsmouth rompen a tocar alegremente, celebrando el gran acontecimiento.

Son las tres y cuarenta y siete minutos de la tarde.

Rosen se dirige al barón Komura, y le dice:

—En nombre del primer plenipotenciario ruso, en nombre de S. M. el emperador y en nombre mío, deseo expresaros toda nuestra satisfacción, toda nuestra alegría, por haber logrado firmar este documento. Para vosotros y para nosotros, esto representa el fin de la guerra que tanto a hecho sufrir a ambos países y al mundo entero.

Después de estas frases, rusos y japoneses se estrecharon las manos.

Luego Komura responde en inglés pronunciando claramente cada frase:

—Os agradezco sinceramente las palabras que habéis pronunciado. Como voz, me considero dichoso por haber conseguido firmar la paz.

De nuevo rusos y japoneses se estrechan las manos. Placón y Adachi sellan los cuatro documentos, con los sellos privados de Witte, Rosen, Komura y Takahira, empleando

cinta azul clara en los documentos rusos y blanca y roja para los japoneses.

M. Plancon recoge una copia en francés y otra en inglés; Adachi hace lo mismo; ambos secretarios guardan los documentos en un cartapacio, que se colocan debajo del brazo.

Witte, Komura, Rosen y Takahira se reúnen en un saloncillo contiguo, donde permanecen en conversación privada unos diez minutos. Rusos, japoneses y norteamericanos hablan con gran animación.

Salen cuatro del salón Witte toca levemente en un brazo a Komura, y le pregunta, por mediación de Rosen, que traduce las frases en inglés.

—¿Cuándo saldréis para el Japón?

—A fin de mes. Antes de partir iré al Canadá.

Se reúnen todos en el "buffet", donde beben cordialmente unas copas de champagne.

A las cinco menos cuarto, después de estrechar efusivamente las manos a los japoneses, Witte y Rosen montan en automóvil y se dirigen a la catedral de Portsmouth, donde el arcipreste ruso de Nueva York celebrará una función religiosa en acción de gracias.

En el momento de partir los rusos, el sol se abre paso a través de las nubes y de las nieblas. Los periodistas le saludan y vitorean. El automóvil se aleja y poco después parten los japoneses.

Todo ha terminado. La pesadilla de la guerra se ha desvanecido. La campaña ruso japonesa pertenecerá de hoy en adelante a la historia.

Los ecos alegres de las campanas de Portsmouth reemplazan en esta tarde hermosa el tronar de los cañones ó el estrépito de la fusilería y los gritos de espanto y angustia de los heridos.

Julio Hedeman.

### Los clubs de Londres

Londres posee de 120 a 130 grandes clubs, y respecto de ellos ha reunido un articulista del *Temps* los siguientes curiosos datos:

En los clubs más caros, como son el "Reformer", el "Oxford" y "Cambridge", etc. se paga una cuota de entrada de 1,000 francos y una cuota anual de 250 francos. En los clubs de segunda clase, cuya elegancia, sin embargo, en nada difiere de la que reina en los primeros, la entrada está fijada en 600 a 250 francos y la cuota anual varia entre 250 y 150 francos. Los más modestos, por fin, pero que, no obstante, gozan de una perfecta organización, no imponen pago de entrada, sino una cuota anual que varia entre 125 y 25 francos. Hay clubs, como el "National Liberal", el "Primrose" y el "Constitutional" que cuentan con 5,000 a 6,000 socios. El "Reform-Club" tiene 14,000, lo que no deja de dar un presupuesto formidable. Estos clubs, que están instalados con todo el confort moderno, son visitados a todas horas y no constituyen, como suele acontecer en Francia, un refugio para los solteros ricos, desocupados y hastiados.

La historia política de Inglaterra sería incompleta sin la historia de los clubs; siempre y en todas las naciones se conoce su influencia, se oye el santo y seña dado por los "leaders". Tras de estas consideraciones generales, citaremos algunos de los club más conocidos, como son el aristocrático "Carlton-Club", a que pertenece el primer ministro M. Balfour; el "Reform-Club", adversario político del antes mencionado, además de vecino de la misma calle; el "National Liberal", foco principal de la oposición liberal, al que Gladstone dejó su magnífica biblioteca y cuyo palacio, situado a orillas del Támesis, tiene proporciones gigantescas. Además hay que mencionar el "Athenaeum", la casa del solemne silencio y de la contemplación filosófica. Es la antecámara de la inmortalidad, donde cada inglés, desde su más tierna juventud, aspira a ser recibido. Pero su candidatura ha de estar más de veinte años antes de que pueda ser elegido, contando siempre con que al cabo de este lapso de tiempo, le juzguen digno de semejante honor.

De los clubs corporativos, merece el primer lugar el "Oxford and Cambridge", en que solo son admitidos los antiguos alumnos de estas dos grandes universidades inglesas. El "Trevellers-Club", exige de sus socios que hayan hecho viajes a una distancia de 1,000 millas inglesas, cuando menos de Londres. El "Garriker-Club" y el "Green Room", son el punto de reunión para los actores y gente de teatro: el "Saint-James-Club" es el preferido por los diplomáticos, etc.

Dedicamos aún un párrafo a los clubs de señoras. El sexo débil de la humanidad ha encontrado ilógico el verse privado de las grandes y numerosas ventajas, que ofrecen los clubs y, por consiguiente, ha constituido clubs de señoras. Hasta la fecha existen un

veinte de estos clubs; los hay mixtos, en los cuales se admittien hombres y mujeres en iguales condiciones, y otros como "Empres", "Green-Park", "Victoria", etc., que únicamente admittien socios femeninos. Estos últimos clubs son sumamente severos en cuanto se refiere a la familia y posición social de sus socias; las que pertenecen a "Green Park" han de ser presentadas a la corte. Muchos de estos clubs tienen habitaciones a disposición de sus socias a fin de evitarles, en caso de viaje, las molestias y peligros de la vida del hotel. Las señoras suelen tomar el té y leer los periódicos y demás publicaciones en el club; allí hablan de política y de modas, de arte y de fiestas y se complacen en tener por unas cuantas horas un retiro, cuyas puertas están cerradas a los hombres.

### CONUNICADO Provincias

Los comerciantes de las provincias, así como también los de Oruro y del Beni, encontrarán en el establecimiento "La Mascota", situado en la calle del Mercado número 81, de esta ciudad, toda clase de mercaderías, pudiendo comprarlas al por mayor, medio mayor ó al por menor, a precios más bajos que en los almacenes por mayor. Por ejemplo: pueden comprar tejidos como casimires, por fardos, por piezas ó por cortes, al mismo precio que por mayor y más barato que en cualquier otra parte.

Nada se pierde con ver para convenirse de la gran baratura de todos los artículos que son importados directamente de las principales fábricas de Europa.

La Paz, diciembre 11 de 1905.

La Paz, enero 2 de 1906 3v p

### CASA PEQUEÑA EN VENTA

Se ofrece una casa pequeña en venta situada en el extremo de la calle Ya, nacochoa donde se puede implantar cualquier establecimiento. Para tratar, verse con el dueño en la casa del Dr. Pacifico N. Landa calle Catacora No 28.

La Paz, enero 6 de 1906.

### REMATE JUDICIAL

El doctor Ezequiel Camargo, juez de partido 40. de la capital y su cercado, etc.

Por auto de 5 del corriente ha señalado el día 15 del presente mes horas 2 p. m. para el remate de la casa No. 199 situada en la calle del "Mercado", bajo la base de Bs. 22,000, propia de los herederos de la que fué María Badoya, por no admitir la división entre ellos, previo el juicio de división y partición que se ha seguido.

Las personas que interesen en dicho remate pueden ocurrir a la oficina del suscrito el día y hora señalados

La Paz, enero de 1905. 3v p

Antonio Andulce,

Oficina inspectora del impuesto de timbres sobre bebidas alcohólicas

### REMATE

Se ha designado el día trece de los corrientes, a horas nueve de la mañana, en el local del antiguo estanco de alcoholes, para el remate de las especies siguientes:

2 docenas cofias extranjero, 2 docenas y media vino blanco del país, media docena bot cidra Champaña extranjero y 3 botellas vino tinto Burdeos; todo lo que ha sido decominado por infracción al reglamento de la ley del impuesto.

El Inspector.

### Voto de gratitud

Se la tributamos al señor N. F. que espontáneamente se ha tomado la molestia de defender nuestros intereses con respecto al proyecto de duplicar los impuestos sobre la coca, presentado al H. congreso por el señor ministro de hacienda y corrigiendo los verdaderamente "maravillosos cálculos, lanzados por el señor A. C.", cuya lectura lejos de molestar, no ha causado risa por que nos demuestra claramente que el articulista, puede saber de muchas cosas menos de negocios de coca y que no tiene ni ideas de lo que es Yungas. En esta sentido todos los vecinos de esta desgraciada fracción de Yungas de Inquisivi, le enviamos nuestro profundo agradecimiento al señor N. F., deseando que sus razones sean atendidas por los poderes legislativos, salvando así, de la positiva ruina que amenaza el excesivo impuesto proyectado, muy especialmente a esta apartada región, donde carecemos absolutamente de todo elemento de progreso; pues sea dicho de paso, que ni siquiera merecemos una mirada compasiva de los señores propietarios de Yungas, a pesar de que también contribuimos con el real en costo, destinado al trabajo y mejora de sus caminos y en cuanto a escuelas no se conocen de ninguna clase y que para nuestra total ruina no falta más que la aprobación del indicado proyecto.

Cajunata, diciembre 28 de 1905.

Vicente de Cajunata.



## Aviso á los deudores de la extinguida casa comercial Rodolfo Hirsch

Se previene á todos los deudores de la casa sindicada, que en el término improrrogable de 15 días, contados de la fecha, cancelen sus cuentas en la oficina de liquidación, calle Lanza No. 5. Pasando esté término, se procederá judicialmente y se publicará sus nombres por la prensa.

Cualquier reclamo debe hacerse dentro del término indicado.

Dieterich

Palacios

Juez Comisario

Síndico

La Paz, diciembre 14 de 1905.

16v

## The Bolivian Rubber general Enterprise Limited

INDUSTRIALES-COMISIONISTAS  
ESCRITORIO calle JUNIN número 7

Unicos representantes en Bolivia de las casas  
Schneider y Cia.

Creusot=Chalons=Sur=Saone y Guillet y Fisl=Auxerre  
FRANCIA

Puentes y armazones de acero y fierro. Productos de fundición. Vigas y planchas de fierro y fierro. Locomotoras. Tenders. Ruedas. Ejes y resortes armados ó nó. Máquinas

Calderas. Piezas sueltas para máquinas

Material para instalación de luz y fuerza. Material para ferrocarriles

Navíos pequeños para la navegación fluvial ó marítima—

Remolcadoras.—Chalanas

Buques—Puertos.—Munición de guerra y artillería

Máquinas para trabajar lamadera

## A LOS PADRES

DE

Familia y á los amantes del progreso de La Paz

## SOCIEDAD CLUB ATLETICO

Autorizado y subvencionado por el Honorable Concejo Municipal

En este Club para el cual se construirá un edificio especial, cuyo costo presupuestado en 75,000 Bs., se ejercitarán diariamente bajo la dirección de profesores extranjeros, contratados adcoh los siguientes sports: Box, Esgrima, Lucha Romana, Gimnasia, Juego de Pelota, Lawn-Tennis, Foot-Ball, etc.

Los señores socios pagarán una cuota mensual de 5 Bs. con derecho á todas las clases diarias.

En las noches se jugarán grandes partidos de pelota por 7 profesionales—Bascos, (españoles), contándose para este objeto con instalación propia de Luz Eléctrica.

El edificio reunirá todas las comodidades y elegancia necesarias para figurar dignamente como el primer centro de reunión social en esta culta capital. Será un lugar de entretenimiento útil, no sólo para caballeros, sino también para familias.

Los señores accionistas y sus familias tendrán completa franquicia en el Club.

350 Acciones á 500 Bs. cada una.

Para más pormenores verse con el señor Julio César Valdez tesorero, calle Ayacucho No. 19 ó con el concesionario en el Gran Hotel Guibert, plaza No. 15.

## "GRAN CAFE PARIS"

Calle del Comercio N°. 8 y 10

SERVICIO ESMERADO

Este establecimiento será atendido personalmente por el reputado maestro Sr. Frugone

Ex-administrador "Club de La Paz"

Esta casa se encarga de Banquetes, Saraos y Cemidas en casas particulares.

Los precios de esta casa serán módicos por ser atendido por sus dueños.

Se recibe pensionistas.

Propietarios:

MOLINA--FRUGONE

La Paz, noviembre 21 de 1905.

## SASTRERIA NACIONAL DE ANDRES C. ASTURIZAGA

Acaba de recibir un bonito y elegante surtido de ternitos para varonsitos y cinturones para señoritas y también ofrece gorras para escritorio de diversas clases

AYACUCHO No. 31

## Fábrica Nacional de Fideos

Calle del Recreo número 111

Concluida nuestra instalación, tenemos el agrado de ofrecer al público un surtido completo de fideos de superior calidad á precios sin competencia.

Economía positiva para las familias, proveedoras, casas de beneficencia, colegios internados y empresas mineras.

La Paz, diciembre 30 de 1905.

Alcoreza y Cia.

## FERRO-CARRIL

DE

Guaqui á La Paz

Aviso al Público

ITENERARIO DE TRENES

Desde el 10. de Enero y hasta otro aviso los trenes saldrán como sigue:

De La Paz, Estación Challapampa

Lunes Miércoles Viernes  
7 a. m. 7 a. m. 8.30 a. m.

De Viacha

Martes

4 p. m. (en conexión con la carretera de Oruro).

De Guaqui

Lunes Miércoles Sábado  
4 p. m. 1 p. m. 2.30 p. m.

Desde el 10. de enero se venderán pasajes de tercera clase de fin de la raza indígena, solamente del Alto á Guaqui y Estaciones intermedias. La tarifa será la siguiente:

Alto á	Viacha	Tiaguanaco	Guaqui
20 cts.	60 cts.	80 cts.	80 cts.
Viacha á	40 cts.	60 cts.	20 cts.
Tiaguanaco á	20 cts.	20 cts.	20 cts.

El boleto se redime en la Estación de Challapampa el día anterior á la salida de los trenes cuando estos salgan á las 7.00 a. m. y hasta una hora antes de la salida de los trenes cuando estos salgan á las 8.30 a. m. ó después.

Para facilitar á los propietarios de la Altiplanicie los trenes que salen de Challapampa y de Guaqui los días miércoles podrán parar en los intermedios de las Estaciones.

La Paz, diciembre 31 de 1905.

LA SUPERINTENDENCIA

## CONSULTORIO DENTAL

DEL

DR. J. LUIS CARIAGA

Graduado en las Universidades de Francia, (E. E. U. U. de Norte-

America, y La Paz, Bolivia).

Ofrece al público sus servicios profesionales en su consultorio: Plaza de La Ley.

Consultas de 8 y media á 11, a. m. y de 1 á 5 p. --m  
teléfono 100. Correo. 128

## AL PUBLICO

Se previene á los individuos negociantes en goma, en especial á los del Guaya y Mapiri que no es permitido bajo ninguna forma la compra de goma en nuestras propiedades, "no teniendo nada el derecho de vender goma" ni en Yapurí ni en Ghinirí ni en ninguna otra parte de nuestras propiedades. Se perseguirá judicialmente y criminalmente á los que aparezcan haciendo operaciones clandestinas, así como á los que ayuden á verificar ventas furtivas; así mismo "se ofrece una gratificación de Bs. 200 por quintal" de goma, por cada quintal recogido de la procedencia indicada, siempre que se denuncie al autor ó autores de la exportación dolosa, de tal modo que podamos perseguirlos criminalmente.

Sorata, diciembre 20 de 1905.

1m 565

Chicago Bolivian Rubber Company

## Taller de Modas

Calle Yanacocha N°. 72 (altos) La Paz.

Confecciones sobre medida para señoras, señoritas y niños.

Especialidad  
en Vestidos para

Novias

Viaje

Visita

Saraos

Adornos  
en  
Sombra  
ros para  
Señoras.

Enaguas, Abrigos, Ajuares para bautizos. Estricta imitación en los modelos de figurines llegados de Europa por cada correo. Prontitud y esmero en el trabajo.

PRECIOS MODICOS